

西昌姓氏“巫”读音考辨

巫 江

(西昌学院 预科教育学院,四川 西昌 615013)

【摘要】《现代汉语词典》、《新华字典》里对“巫”的注音都是“wū”,没有作为姓氏的特殊注音。西昌人却把姓氏“巫”读成[mu²¹],经过调查走访、查阅资料,发现西昌巫氏族,多系清朝时“湖广填四川”移民运动从广东嘉应州迁徙到四川的客家人,客家话等南方方言仍保持古语语音,“巫”属微母字,而在客家话中很多古代微母的字声母都是[m]。

【关键词】姓氏起源;姓氏读音;客家话;微母

【中图分类号】H116.1 **【文献标识码】**A **【文章编号】**1673-1883(2011)03-0003-02

引言

西昌市位于四川省西南部,是凉山彝族自治州州府所在地,也是享誉中外的航天城。西昌市总人口65万余人,有汉、彝、回、藏等28个民族,以汉族人口居多。西昌的汉族姓氏繁多,有张、王、李、赵、谢、黄、周、刘、蒋、林等人口较多的姓氏,也有邹、范、兰、巫、夏、苟、任、赖等人口较少的姓氏。其中巫姓人口1000余人,主要分布在黄联镇、佑君镇、西溪乡、经久乡、川兴镇、西乡一带。许多字作为姓氏有特殊读音,在词典、字典里都有注音说明,比如“查”作为姓氏读“Zhā”,“单”作为姓氏读“Shàn”,“仇”作为姓氏读“Qiú”等等。“巫”字在《现代汉语词典》、《新华字典》里都只有一个注音“wū”,没有作为姓氏的特殊读音。但是在西昌话中,“巫”作为姓氏读[mu²¹]而不读[wu⁵⁵],为什么会存在读音上的不同呢?笔者查阅了大量的资料,进行走访调查,对姓氏“巫”读成[mu²¹]进行了考辨。

二 “巫”姓起源

“巫”姓是一个古老的姓氏,源出有三:

1. 得姓于始祖巫彭。据清朝学者陈廷炜的《姓氏考略》(陶越增删影印本)载:“黄帝臣巫彭作医,为巫氏之始。”巫氏开族始祖是巫彭,巫彭是黄帝轩辕氏的大臣,据说是中国医学的开创人。

2. 以职业为氏。巫是上古时候一种专门从事祈祷、占卜活动的职业,叫作巫人。巫人在古代被认为是上天的使者,受到王族显贵和一般百姓的尊崇。巫人还常常管理天文、医术、算术方面的事情,在朝廷中的地位相当高。

3. 以官职为氏。中国古代有专司卜巫的官职,在夏朝和商朝时,巫又被分别称为巫祝和巫臣。商代时就有巫臣巫咸和他的儿子巫贤,是当时的占星家。巫人的后代中有以官职为姓氏的,称为巫氏,是今天巫姓的主要来源。据东汉应劭《风俗通义》记

载:“凡氏于事,巫、卜、匠、陶是也”。^[1]另外,周代有负责照顾马匹的官职叫作“巫马”,有曾司此职者的后人以其为姓,而巫马姓亦被视为是巫姓的分支之一。

古代的平阳(今山西临汾一带,一说在今山东邹县一带)是巫氏族人的始源地,巫氏族人世居于此,代代相袭。巫姓先人于明初迁江苏,然后从江苏南下移居闽、粤,把巫姓带到东南沿海一带。这种情形可以在明代历史上找出许多具体的证据来,其中最为显著的可以说莫过于巫子秀和巫子肖两位名人的事迹。延续到清朝时,又有巫姓人氏从广东渡海迁台,在台湾开基立业,繁衍滋长。清朝康熙中叶至乾隆年间,因清朝政府大规模移民填川运动(即民间所说“湖广填四川”),巫姓人氏从今广东、福建翻山越岭来到四川,繁衍生息。

三 “巫”姓读“[mu²¹]”的几种说法

在西昌,人们对姓氏“巫”读成[mu²¹],有以下几种说法。

1. 错写错拼说。有人认为,是在某个时候,人们无意中把“巫”的拼音“Wū”中的字母“W”写倒了,写成字母“M”,于是拼成“Mú”,这样以讹传讹,以至于现在人们都读成“[mu²¹]”。

2. 避讳说。也有人认为,“巫”在《现代汉语词典》里解释为“装神弄鬼替人祈祷的人”,在《新华字典》里也解释为“旧社会专以祈祷求神骗取财物的人”。这两条对“巫”的解释,意义差不多,都包含有“装神弄鬼、骗取财物”这样的贬义。“巫”氏民众为了避讳,而将“巫”读成“[mu²¹]”。

3. 与当地土话融合说。还有人认为,不只西昌人把“巫”姓读成[mu²¹],客家人都这样读。这是因为客家话保留了一部分古汉语的读音,同时也融入了部分当地方音。从音韵学上讲,“巫”的古音是“[wu⁵⁵]”,而读[mu²¹]则是融入了当地方言而又有别于“当地土话”的客家话。

收稿日期:2011-05-25

作者简介:巫江(1965-),男,四川西昌人,副教授,主要从事汉语言文学的教学与研究。

以上三种说法,虽得到一些人的认同,却经不起推敲。

首先,汉语拼音是1958年才制定推行的,而据现在仍健在的笔者的阿公(爷爷)、阿爸(爸爸)辈的老年人说,在他们记忆中,他们从知事起,“巫”就叫“[mu²¹]”了,所以认为是将拼音字母写错之说是根本站不住脚的。

其次,如果为了避“装神弄鬼、骗取财物”之讳,为何不将“巫”读成其他音,却读成“[mu²¹]”呢?还有,为何与西昌紧邻的冕宁、盐源等地都把姓氏“巫”读成[wu⁵⁵],唯独西昌将其读成“[mu²¹]”呢?所以,认为是避讳之说也缺乏有力证据,不能让人信服。

再者,客家人南迁定居,客家话确实融入了当地土语音韵,但“巫”的读音绝不是由“[wu⁵⁵]”融入土语音韵而读成“[mu²¹]”的。不然为什么南方几个汉语方言区为何都一样读“[mu²¹]”,是都受到同一种土语的影响吗?这显然不是。

四 “巫”姓读“[mu²¹]”的历史原因

要真正弄清楚把“巫”读成“[mu²¹]”的原因,必须从音韵学的角度来考查。

我们从西昌“巫”姓族谱的记载和“巫”姓老年人的叙述得知,西昌“巫”姓多系清朝乾隆年间“湖广填四川”时从广东嘉应州迁徙到四川简阳巫家沟一带,其中一支又从简阳继续南迁至西昌安宁河东岸。现在西昌“巫”姓族人,只有黄联镇鹿马村的还保留客家话,大人小孩都会说。其他乡镇的只有一些老人会说,年轻人不会说了,但大多都还保留客家人的称谓,并且都把“巫”读成“[mu²¹]”。在西昌客家话里现在仍把“闻 w é n”读成“[mən²¹]”、“问 w è n”

读成“[mən²¹]”、“蚊 w é n”念为“[mən²¹]”、“望 w à ng”读成“[m a ŋ⁵¹]”、“忘 w à ng”读成“[m a ŋ⁵¹]”、“无 w ú”读成“[mo²¹]”等。其实,这些字和“巫”字一样,都是中古的“微”母字。

据汉语语音发展史和当代语音学家的拟音,中古的“微”母即是[m]。宋以后北方方言区逐渐形成,才在普通话里变成了零声母。在著名语言学家刘镇发教授在《客家:历史的误会,误会的历史》里说:微母字在客家话中多半白读念[m],有一半左右文读[v]……微母字在北方话已经丢失声母为[w]或[v],但在粤语和闽南语是[m]。微母字古音是鼻音没有问题,但微母变为[v]是相对晚近的事,应该在元明之间在北方开始。嘉应州位于内陆,读书音受到影响但白读依然是[m],而沿岸的粤语和闽南语没有这个变化^[2]。我们发现,不只是西昌将“巫”读成“[mu²¹]”,在客家话、粤语及吴语中,“巫”字一般都读“[mu²¹]”或读成“[mo²¹]”。

“巫”姓读[mu²¹]不是语音演变过程中的“例外”,而是中古语音在方言中的存留。“巫”和微母中的其他字,诸如“望、忘、无、问、蚊”等一样,因为在客家人生活实际中经常说到,大家口耳相传,所以能够延续至今,仍然保留其中古语音。客家人有句俗语“宁卖祖宗田,不忘祖宗言”,说的就是保持客家话的传承。

虽然,只要是说客家话的绝大多数的人都还保留“巫[mu²¹]”这一读音,但因为普通话的影响,一些地方、一些个人恐怕不易坚守这一读音,比如现在很多“巫”姓客家人离开家乡到外工作、学习,别人都称其姓为“W ū”,而被称者也已接受,习以为常了,多半不会给别人解释姓“巫[mu²¹]”而不是姓“巫[wu⁵⁵]”。

注释及参考文献:

[1]吴树平.风俗通义校释[M].天津人民出版社.1980.

[2]刘镇发.客家:误会的历史,历史的误会[M].学术研究出版社,2001.

Examination and Differentiation of the Pronunciation of the Family Name Mu(巫) in Xichang

WU Jiang

(School of Preparatory Education, Xichang College, Xichang, Sichuan 615013)

Abstract: The pronunciation of 巫 both in Modern Chinese Dictionary and Xinhua Dictionary is “wu”, without special pronunciation as a family name. But Xichang people read 巫 as “mu”. Through investigation and check of documents, it is found that most of the clansmen with the family name 巫 in Xichang were Hakkanese who immigrated from Jiayingzhou, Guangdong in the Qing dynasty. Hakkanese language and other southern dialects still hold some ancient pronunciation. In Hakkanese language, the consonant of many words is “m”.

Key words: Origin of Family Name; Culture of Family Name; Pronunciation of Family Name

(责任编辑:张俊之)